

# VPG

## Nieuws-News-Notisia

Maandblad van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao  
 Monthly Bulletin of the United Protestant Congregation of Curaçao  
 Boletin Mensual di Kongregashon Protestant Uní di Kòrsou

### *Halloween: Gezellig Griezelseft of Levensgevaarlijk*

Br. Hanco de Lijster

#### Oorsprong

De naam Halloween werd voor het eerst gebruikt in het 16e eeuwse Schotland. Halloween is een verbastering van *All Hallows' Even*, de avond voor Allerheiligen. De naam werd dus pas zo'n 400 jaar geleden voor het eerst gebruikt, maar de oorsprong van Halloween dateert terug tot rond het begin van de christelijke jaartelling.

#### Samhain

Halloween is voortgekomen uit het Keltische feest *Samhain*. De Kelten in Ierland en Groot-Brittannië vierden dit feest op 31 oktober op de Keltische variant van oudejaarsdag. Op 1 november eindigde het oogstseizoen en begon de winter, en daarmee het nieuwe jaar. Met de oogst in de graanschuur en het vee in de stal was het tijd voor een feest. Om het einde van het jaar te vieren staken de Kelten grote vreugdevuren aan en voerden zij verschillende rituelen uit, waarbij waarschijnlijk mensen werden geofferd.

#### Zielen van de overledenen

Naast dit oogstfeest geloofden de Kelten ook dat op Samhain de 'deur' naar de onderwereld een klein stukje openstond, waardoor het voor de zielen van de doden, en andere wezens zoals feeën, mogelijk was om naar onze wereld te komen. Om deze zielen te eren werden grote feestmalen gegeven, waarbij plekken vrij werden gehouden voor de overledenen. Naast de zielen van de overledenen konden op deze dag ook slechte wezens als demonen door de deur komen, waar de Kelten zich tegen moesten beschermen door deze slechte wezens af te schrikken. Hier komt waarschijnlijk de traditie vandaan dat mensen zich verkleden op Halloween.

#### Christelijke invloeden op Halloween

Het feest van Samhain mengde zich in de 9e eeuw

na de komst van zendingen in Ierland en Groot-Brittannië met het christelijke Allerheiligen. Allerheiligen was in 609 ingevoerd door paus Bonifatius IV om alle christelijke heiligen te eren. Het feest werd eerst op 13 mei gevierd, maar deze datum werd in 835 door paus Gregorius IV veranderd naar 1 november. Allerheiligen wordt op 2 november gevolgd door Allerzielen, waarop de overledenen worden herdacht. Dit droeg verder bij aan de connectie van Halloween met de doden en het 'enge' imago dat de feestdag heeft.

#### Oorsprong van trick-or-treat

Het is niet helemaal duidelijk waar het *trick-or-treaten* precies vandaan komt. Zowel de Kelten als de christenen kenden gebruiken die hier een beetje op leken. Tijdens Samhain trokken Keltische jongens langs de deuren om hout voor de vreugdevuren op te halen, waar later ook vaak eten bij gegeven werd. De christenen bakten aan de vooravond van Allerheiligen en Allerzielen zogenaamde zielenkoeken. Groepen kinderen en armen trokken dan langs de deuren om deze koeken te verzamelen. Elke gegeten koek stond voor een ziel die bevrijd werd uit het vagevuur en zijn weg naar de hemel vond.

#### Verspreiding naar Amerika

De verspreiding van Halloween naar de Verenigde Staten en Canada vond pas zo'n 150 jaar geleden plaats. Het feest kwam in de 19e eeuw mee met de grote aantallen immigranten uit Ierland en Schotland. Nadat de viering van Halloween in de tweede helft van de 19e eeuw vooral beperkt bleef tot de immigrantengemeenschappen, verspreidde het feest zich in het eerste decennium van de 20e eeuw in alle lagen van de bevolking. Uit Amerika komt ook de traditie om pompoenen uit te hollen voor Halloween. De Kelten kenden een soortgelijk gebruik van het uithollen van rapen, maar de Noord-



### November 2020

1

Hoofdartikel  
Halloween

2

Redactioneel

3-5

Bijbelleesrooster  
Kerkdiensten  
Fake News v/s The Good News

6-11

Berichten en artikelen uit  
de wijken

12-15

Artikelen:  
World Council of Churches  
CIP.nl  
Reformatorisch Dagblad

16

Advertenties  
Met Elkaar / Voor Elkaar

Amerikaanse pompoenen waren hier veel geschikter voor. Onder invloed van de Amerikaanse cultuur verspreidt het feest zich tegenwoordig alsmat verder over de wereld. In Europa wordt Halloween steeds groter gevierd en ook in gebieden in Zuid-Amerika en Azië begint Halloween aan populariteit te winnen. Het feest is ook deels vergelijkbaar met het Mexicaanse *Día de los Muertos*, de Dag van de Doden, dat op 1 november wordt gevierd.

Ieder jaar wordt er op 31 oktober in steeds meer landen Halloween gevierd. Kunnen we daar als christenen aan meedoen?

### Kinderfeest

Halloween is tegenwoordig vooral een kinderfeest, waarbij kinderen door hun ouders griezelig worden uitgedost als bijvoorbeeld heks, ge-raamte of demon. Zo gaan ze de deuren langs met de kindervariant van "je geld of je leven". Met de spreuk "trick or treat". Ofwel: geef snoep, anders gaan we plagen!

Deze korte typering van Halloween zegt eigenlijk alles. Want het is nou niet bepaald een feest dat afkomstig is van de God van de Bijbel, Die als "lijfspreuk" heeft: Ik geef je alles, ook al heb je niks verdiend. Bovendien waarschuwt Hij ons om de geestenwereld te mijden.

### Is Halloween een feest voor christenen?

De vorige Alinea geeft daar al een duidelijk antwoord op. En er zijn meer redenen om als christen om nooit deel te nemen aan Halloween feesten. En ook al ben je geen christen, ook dan zijn er genoeg redenen om je kinderen er niet aan bloot te stellen. Want griezelen en horror zijn perfecte katalysatoren voor bedplassen, ADHD, onrust en onze-kerheid.

Ook voor volwassen christenen is deelname aan Halloweenfeesten gevaarlijk. Allereerst is Halloween in strijd met het Woord van God. Waarschijnlijk zal ik ook nu wel weer van velen horen dat dit mijn uit-leg van de Bijbel en dat iedereen zijn eigen uitleg kan hebben. Hoe droevig zo'n uitspraak ook is, ik wil daar nu liever niet op in gaan.

In Matteüs 5:16 lezen we; "Laat uw licht zo schijnen voor de mensen, dat zij uw goede werken zien en uw Vader, Die in de hemelen is, ver-heerlijken." Halloween gaat over duistere machten en staat hier lijnrecht tegenover.

In 1 Tessalonicenzen 5:21 lezen we: "Beproof alle dingen, behoud het goede." Dit vers bestaat uit twee vermaningen, die blijkens het verband slaan op de gaven van de Heilige Geest. Er staat dus niet: je moet alles een keer proberen, maar: beproef alles wat zich aandient als gave van de Geest. De Heilige Schrift is de normatieve openbaring van God. Paulus scheidt 'alle dingen' in 'het goede' en 'alle soort van kwaad'. 'Behouden' betekent hier 'bewaren', 'in ere houden'.

### Onderschat de duistere machten achter Halloween niet

Veelzeggend voor het zwarte karakter van Halloween is, dat 31 oktober ook voor heksen en satanisten een hoogtijdag is. Op die dag zou, zoals ook destijds de Kelten geloofden, de scheidslijn tussen de mate-riële wereld en de geestenwereld het dunst zijn, waardoor duistere machten zich het best kunnen manifesteren. We moeten het gevaar hiervan niet onderschatten. De duistere geestelijke wereld bestaat, contact daarmee kan zeer ongewenste gevolgen voor ons hebben.

Op CIP.nl (Christelijk Informatie Platvorm) van deze week tot een artikel met de title: "Ex-heks Joyce de Jongh vertelt waarom Halloween niet onderschat moet worden." Enkel van van haar waarschuwingen waren:

1. "Griezelen is één ding, we houden allemaal wel van een spannend verhaal, maar dit is pure angst die zich kan nestelen in je bestaan. Het kan een deur openen voor verkeerde geesten die je leven binnen-komen."

2. In hoeverre gaan christenen mee in het vieren van Halloween? "Wat ik zie is dat veel christenen niet beseffen dat het meer is dan een ge-wone verkleedpartij, dat het meer is dan een leuke lampioptocht,

maar dat er echt een geestelijke wereld achter zit en dat het ook echt een religieus feest is van heksen. Ik zou mijn kinderen niet aan een reli-gieus feest van een andere religie laten meedoen. Soms willen we niet de spelbreker zijn en denken sommigen, nou laat het kind maar mee doen. Je moet goed aan je kind kunnen uitleggen waarom je iets niet wilt."

3. Met een feest heeft het niks te maken maar erachter schuilt een geestelijke wereld die ons stimuleert met de verkeerde dingen bezig te zijn."

In Nederland is de secularisatie en de groeiende vrijzinnigheid al jaren in opgang en worden de Halloweenfeesten steeds populairder. Deze trend merken we ook hier op Curaçao.

Mijn vraag: Worden de Halloweenfeesten steeds populairder, omdat steeds meer mensen de kerk verlaten en de groeiende vrijzinnigheid, of is de kerkverlating en de groeiende vrijzinnigheid het gevolg van de groeiende populariteit van de Halloweenfeesten?

Mijn dringend advies: Blijf ver weg van alles wat met Halloween te maken heeft. En bescherm vooral onze kinderen tegen dit duidelijk levensgevaarlijke en duistere feest.

Bronnen: de Bijbel

<https://isgeschiedenis.nl>

<https://beam.eo.nl/>

<https://christelijkecolumns.nl/>

CIP.nl

## Redactioneel

Beste Lezers,

Voor u ligt de November 2020 editie van VPG Nieuws. Deze keer is het voorpagina artikel "Halloween: Gezellig Griezelfeest of Levens-gevaarlijk" verzorgd door ondergetekende.

De meditatie "Fake news v/s The Good News" is van de hand van br. D'arcy Lopes.

Op pagina's 6 t/m 11 het nieuws van de wijken.

Op pagina 12 t/m 15 vindt u een aantal interessante artikelen van de WCC, CIP.nl en het Reformatorisch Dagblad.

Door een groei in het aantal lokale Corona besmettingen dienen we ons ook tijdens de erediensten weer aan strengere maatregelen te houden. Begrijpelijker wijs is dit voor een aantal van onze broeders en zusters reden om de erediensten niet te bezoeken.

Volg vooral de informatie op de verschillende Facebookpagina's. van de drie wijken. Van alle drie onze kerken zijn de diensten online te volgen.

Deze online diensten gaan door, om allen in de gelegenheid te stellen een preek te beluisteren. Twee van onze wijken streamen de diensten die op hun facebookpagina's live te volgen zijn.

Blijf geloven en vertrouw op Onze Vader, Zijn Zoon Jezus Christus en de krachtige werking van de Heilige Geest.

De redactie wenst u gezondheid en Gods zegen toe.

Hanco de Lijster.



## VPG Nieuws (News) via Email

Wij bieden u de gelegenheid om VPG-Nieuws in kleur via e-mail te ontvangen.

Op deze manier kunnen we flink besparen op de maandelijkse kosten van NAF 2000,—.

Bent u geïnteresseerd om VPG-Nieuws elektronisch te ontvangen, meldt u dan aan door het zenden van een e-mail met uw naam en huidig postadres naar de redactie via e-mail adres: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com) En u ontvangt uw VPG-Nieuws in kleur.

For those of you who are interested we are offering the possibility to have VPG-News in colour, sent to you by e-mail.

This way we can save on our costs of about NAF 2,000.00 per month. If you are interested in receiving VPG-News by e-mail, please subscribe by sending a mail to the editorial staff, e-mail address: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com) And you will receive your next VPG-News in colour. Please also include your name and street address.

## Collectes

De oorsprong van het collecteren als onderdeel van de liturgie in de kerkdienst is te vinden in het gebruik van de eerste christengemeente om samen de maaltijd te gebruiken. In I Korintiërs 11 lezen we over de zogeheten liefdemaaltijden (de agapè): rijke gemeenteleden nemen eten en drinken mee voor de arme broeders en zusters. Deze gaven worden door diakenen ingezameld (ziedaar het ontstaan van de taak van diakenen aan de avondmaaltafel) en verdeeld onder de behoeftigen, nadat een klein deel daarvan is afgezonderd voor de viering van het Avondmaal. Op een gegeven moment zijn de gaven in natura vervangen door geld en zo ontstond wat wij kennen als de 'inzameling van de gaven', de collecte.

Tijdens de dienst zijn de collectes bestemd voor de diakonie en de kerkvoogdij. De kerkvoogdij stelt zich ten doel het materiële welzijn van de kerk. Denk hierbij aan het beheer van de gebouwen, kerkelijk bureau, salarissen enz.

De diakonie helpt degenen die geen helper hebben. Op de eerste zondag van de maand is de uitgangscollecte altijd bestemd voor de voedselpakketten. Op de laatste zondag van de maand is de uitgangscollecte van de Fortkerk bestemd voor de Stichting Behoud Fortkerk.

Eén keer per maand voor een andere instelling of doel:

### Zondag 22 november Zondagscholen

Behalve in december dan zijn alle deurcollectes bestemd voor de voedselpakketten van de Diaconie. Ook de uitgangscollecte van de Kerstdienst is bestemd voor de voedselpakketten.

#### VPG News-Nieuws-Notisia

is het kerkblad van de drie wijken van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curaçao. Het verschijnt tien keer per jaar en wordt aan de leden per post thuisbezorgd of via E-mail.

#### Ledenadministratie:

Adreswijzigingen of vertrek kunnen worden doorgegeven aan het Kerkelijk Bureau in Fort Amsterdam.  
[info@vpg-curaçao.com](mailto:info@vpg-curaçao.com)

VPG News-Nieuws is gratis, maar giften worden zeer op prijs gesteld. U kunt deze overmaken naar bankrekening 90091204 bij de MCB t.n.v. VPG Curaçao, o.v.v. 'Donatie VPG-Nieuws'

#### Redactie:

Hanco de Lijster (voorzitter)  
Ludmilla Sampson  
Melinda Domacassé

#### Opmaak:

Klaas Dekker en Hanco de Lijster  
**Druk:** Drukkerij 'De Stad' NV  
**Distributie:** Wie o wie????  
**Oplage:** 900 drukexemplaren zwart-wit.  
Ruim 230 emailxemplaren

**Kopij** kunt u (het liefst met passende illustraties) en in kale opmaak, als docx document, lettertype Gill Sans MT 11, per email versturen naar [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)



De redactie behoudt zich het recht voor om ingekomen kopij in te korten of niet te plaatsen.

Kopij voor de eerstvolgende editie kan worden ingestuurd tot uiterlijk woensdagmorgen

**25 november 2020,  
11.59 a.m.  
Verschijningsdatum:  
Zondag 6 december 2020**

## Bijbelleesrooster

Sosiedat di Beibel den Karibe Hulandes

### November 2020

zo. 1	Openbaring / Revelashonnan / Revelation	7:1-17
ma. 2	Jesaja / Isaías / Isaiah	26:1-19
di. 3	Jozua / Yozue / Joshua	24:1-18
wo. 4	Jozua / Yozue / Joshua	24:19-33
do. 5	Psalmen / Salmonan / Psalms	70:1-5
vr. 6	I Tessalon. / I Tesalon. / I Tesalon.	3:1-13
za. 7	I Tessalon. / I Tesalon. / I Tesalon.	4:1-18
zo. 8	Mattheus / Mateo / Matthew	22:1-14
ma. 9	Zéfanja / Sofonías / Zephaniah	1:1-18
di. 10	Zéfanja / Sofonías / Zephaniah	2:1-15
wo. 11	Zéfanja / Sofonías / Zephaniah	3:1-20
do. 12	Mattheus / Mateo / Matthew	8:1-17
vr. 13	Mattheus / Mateo / Matthew	8:18-34
za. 14	Mattheus / Mateo / Matthew	25:14-30
zo. 15	Rechters / Huesnan / Judges	4:1-16
ma. 16	Rechters / Huesnan / Judges	4:17-5:11a
di. 17	Rechters / Huesnan / Judges	5:11b-31
wo. 18	I Tesalon. / I Thessalon. / Thessalon.	5:1-11
do. 19	I Tesalon. / I Thessalon. / Thessalon.	5:12-28
vr. 20	Mattheus / Mateo / Matthew	23:13-18
za. 21	Mattheus / Mateo / Matthew	23:29-39
zo. 22	Mattheus / Mateo / Matthew	25:31-46
ma. 23	Jesaja / Isaías / Isaiah	64:1-12
di. 24	Marcus / Marko / Mark	13:24-37
wo. 25	Mattheus / Mateo / Matthew	24:1-14
do. 26	Mattheus / Mateo / Matthew	24:15-28
vr. 27	Mattheus / Mateo / Matthew	24:29-44
za. 28	Mattheus / Mateo / Matthew	24:45-51
zo. 29	Johannes / Huan / John	12:12-26
ma. 30	I Tessalon. / I Tesalon. / I Tesalon.	12:27-43

### December 2020

di. 1	2 Samuel / 2 Samuel / 2 Samuel	7:1-17
wo. 2	2 Kronieken / 2 Krónikanan / 2 Chronicles	26:1-32
do. 3	2 Kronieken / 2 Krónikanan / 2 Chronicles	34:29-35:6
vr. 4	2 Peter / 2 Pedro / 2 Peter	3:1-8
za. 5	Ezra / Esdras / Ezra	1:1-2:1
zo. 6	Marcus / Marko / Mark	1:1-18
ma. 7	Nehemia / Nehemias / Nehemiah	8:1-18
di. 8	Jesaja / Isaías / Isaiah	61:1-11
wo. 9	Psalmen / Salmonan / Psalms	126:1-127:5
do. 10	Psalmen / Salmonan / Psalms	128:1-129:8
vr. 11	Johannes / Huan / John	1:1-14
za. 12	Johannes / Huan / John	1:15-28
zo. 13	Jesaja / Isaías / Isaiah	40:1-17
ma. 14	Jesaja / Isaías / Isaiah	40:18-31
di. 15	Romeinen / Romanonan / Romans	14:1-12



## Adverteren

De redactie van VPG-Nieuws geeft u de mogelijkheid om een advertentie te plaatsen. Een goede gelegenheid om uw diensten en/of producten aan een breed publiek op Curaçao en in Nederland onder de aandacht te brengen. De prijs is laag: t/m 15 woorden is gratis, t/m 50 woorden is NAf 15,00 per maand.

Interesse? Neemt u dan contact op met de redactie.

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)

## Distributie

De redactie is op zoek naar vrijwilligers die het bezorgen van de krant in een wijk op zich willen nemen. Wilt u ons helpen door iedere maand een aantal exemplaren in uw woonwijk rond te brengen? Neem dan contact met ons op. Wij stellen dit zeer op prijs!

Email: [vpgnews@gmail.com](mailto:vpgnews@gmail.com)



## Kerkelijk Bureau

Fort Amsterdam, Fortkerk  
Op werkdagen geopend van 9.00 uur tot 16.00 uur.  
Contactpersoon: mevr. Cicely Radermacher  
Tel.: 461 1139/Fax: 465 7481/E-mail: [info@vpg-curacao.com](mailto:info@vpg-curacao.com)  
Website: [www.vpg-curacao.com](http://www.vpg-curacao.com)

### Heilig Avondmaal/Holy Communion

Wanneer u vanwege ziekte of om een andere reden graag thuis of in het ziekenhuis het H. Avondmaal wilt ontvangen, kunt u daarover contact opnemen met de kerkenraadsleden of met uw predikant.

If you know of any members who are ill or in hospital or who want to receive the Holy Communion at home, please contact one of our local board members or your pastor.

### Doopbediening

Ebenezer Church To be arranged with pastor  
Fortkerk en Emmakerk Na overleg vast te stellen  
De doop wordt in principe op de derde zondag van de maand bediend; tenminste één van de ouders is of wordt dan belijdend lid van de kerk.

### Rouw- en trouwdiensten

Indien u in één van onze kerken of op een andere locatie een huwelijk kerkelijk wilt laten inzegenen of een kerkelijke uitvaart wilt laten leiden door één van onze dominees, neem dan eerst contact op met de dominee van de betreffende wijk of het kerkelijk bureau. Dit geldt ook als u de dienst door een andere voorganger dan uw wijkpredikant wilt laten verzorgen. In gezamenlijk overleg wordt bepaald wie de dienst leidt en waar deze zal plaatsvinden.

De VPG-predikanten houden op zondagen geen rouwdiensten.

## Kerkdiensten

Aanvang diensten 9.30 uur, tenzij anders vermeld



### EbenezerChurch

Oranjestraat 111

- 01-11 LP. Y. Isidora-Gumbs (HC & CR)  
Reformation Day
- 08-11 LP. D'arcy Lopes  
Worship Service & Praise
- 15-11 Women's Group 56<sup>th</sup> Anniversary
- 22-11 LP. Y. Isidora-Gumbs  
Worship Service & Bible Study
- 29-11 Ds. Jacob Kikkert  
Worship Service
- 06-12 LP. Y. Isidora-Gumbs (HC & CR)



### Fortkerk

Fort Amsterdam

- 01-11 ds. Jacob Kikkert (HA)  
Hervormingsdag
- 08-11 ds. Jacob Kikkert
- 15-11 ds. Jacob Kikkert
- 22-11 ds. Saskia Delvendahl-Bloem
- 29-11 ds. Jacob Kikkert
- 06-12 nog niet bekend



### Emmakerk

Schottegatweg Noord 67

- 01-11 ds. Jan Douwe van 't Zand  
Hervormingsdag
- 08-11 ds. Jan Douwe van 't Zand
- 15-11 ds. Jan Douwe van 't Zand
- 22-11 ds. Jan Douwe van 't Zand
- 29-11 ds. Jan Douwe van 't Zand
- 06-12 ds. Jan Douwe van 't Zand

## Radio Semiya 98.5 FM

Christelijk radiostation elke zaterdag  
13.30 - 14.00 uur [www.radiosemiya.org](http://www.radiosemiya.org)

- 07-11 ds. J.D. van 't Zand
- 14-11 ds. J. Kikkert
- 21-11 br. Hanco de Lijster
- 28-11 ds. zr. Sylvian Pinedo
- 05-12 br. D'arcy Lopes
- 12-12 ds. J.D. van 't Zand
- 19-12 ds. J. Kikkert

Wijzigingen voorbehouden.



Wilt u ook familie, vrienden en bekenden opmerkzaam maken op deze uitzendingen? Op Curaçao worden geen luisteronderzoeken gehouden. We weten niet hoeveel mensen er naar bepaalde radiostations luisteren. Wel zouden we graag van u feedback willen hebben. Hoe komen de programma's bij u over en heeft u nog suggesties?

## Fake news v/s the Good News

Br. D'arcy Lopes

A secondary school student received an app from her mother that there were serious problems at her school. The mother became upset and told her daughter she would come to pick her up. After an investigation the school director announced that there was nothing going on, but shut down the school gates to calm everyone. The mother texted her daughter that she had arrived. Because the gates were closed the girl jumped the fence, fell and broke her leg. It turned out to be fake news.

Who invented fake news? It was the one who tricked Eve with fake news from the beginning.  
What is fake news? Half truth / not the whole truth / untruth.  
Therefore always seek the truth!

Fake news is becoming / has become the truth nowadays.  
A church member spread the news that the senior elder has an affair with the lady who plays the organ.  
Her information was based on the fact that his pickup was parked a couple of blocks away from the organists home from Friday evening until Saturday morning.  
When the pastor heard about it he questioned the elder, who decided to do something about it.  
Sunday morning he explained to the congregation that he had finished a job and could not get his pickup to start. His mechanic was exhausted and decided to get the pickup started Saturday morning and drop it off at his home. He then asked if anyone had received the app that his pickup was parked not far from the church member who had spread the news home from Friday evening to Sunday morning?

Do not be / become a spreader of fake news. You will be worse than the fake news itself.

The accuser is developing fake news with modern technology using: computer, cell-phone, social media etc. , to distort the truth.  
How do we discern fake news?  
Put it next to the truth!  
The accuser knows scripture so well, he will even twists it for his own purpose : to deceive!  
He did it with Eve and continues to do so. He even tried it with Jesus!  
Beware, the lawless one will soon bewilder us with fake/false miracles to try to deceive believers  
(2 Thess. + Rev.) .  
Christ teaches us to go to the source of truth.  
The truth = scripture ('it is written')  
The Good News = the Gospel of Jesus Christ.

Life v/s death.

Life = the relationship with the Almighty  
Death = detached from the Almighty.

Gen. 2 : 16 - "And the Lord God commanded the man, saying : 'of every tree of the garden you may freely eat, but of the tree of the knowledge of good and evil you shall not eat, for in the day that you eat of it, you shall surely die'".

Adam & Eve ate, but they didn't drop down dead!  
Gen. 5 : 3 - 'And Adam lived one hundred and thirty (130) years!  
The Almighty was NOT talking about physical death but spiritual death!

Physical death is NOT a problem. The body will be resurrected. Jesus not only proved this himself,  
He says : John 5 : 28 - 'all will be resurrected'!

Spiritual death is serious business.  
Without being connected to the Almighty who is LIFE, we are DEAD.  
We are fooled into thinking that physical death (the body) is a problem (fake news).  
This is to avoid us realizing that spiritual death is the real issue.

As long as we listen to fake news, we are being fooled (over and over again)!

The Gospel is about the Kingdom of God :  
"the Kingdom of God is at hand" - Mat. 3 : 2 & Mark 1 : 15  
Being part of the Kingdom = being part of LIFE  
The Kingdom is everlasting = this life is everlasting.  
This is so powerful, it gives one the shivers.  
Christ = the Savior = our restorer of LIFE.  
He came to save us from eternal spiritual death.  
Believe in Him, develop a personal relationship with Him and follow His basic commandment : LOVE.  
SIN = disobedience  
The accuser doesn't use the word : SIN.  
He doesn't use the word : disobedience.  
He twists God's commandment and says : you will not die, you will become just like the Almighty and live (fake news).

There can be only ONE (I) Almighty!

Fake news is NOT the problem.  
The problem is those who BELIEVE the fake news!  
The Good News is that Jesus paid the price in full. There is nothing more to pay.  
Accept this gift and thank Him, as we receive our ticket to the Kingdom of God.  
When we are saved and we realize what it really means, we must go tell everyone that the Kingdom of God has come.  
God's spirit is in my heart,  
He has called me and set me apart.  
This is what I have to do :  
Go tell everyone the news that the Kingdom of God has come.  
The Gospel is NOT about a church, but about the Kingdom of God.  
This is the Good News. Everything else is fake news.  
When we receive our ticket to the Kingdom of God, guard it with our whole being.  
The accuser will try to steal it by throwing fake news at us.  
Focus on the Almighty and He who is able to connect us to the Almighty.  
The Almighty is eternal and is life.  
Eternal life is the most precious thing to have.

Fake news = dead news  
The Gospel = news that is ALIVE.  
This is the truth!



# Ebenezer Church



**Ebenezer Church**  
Wijk I Phone: 465 3121

**Interim Pastor**  
Sis. Y. Isidora 767 3769 res  
Yvonne.isidora@gmail.com

**Local Preacher in VPG Service:**  
Bro. D. Lopes 465 3207 res

Ebenezer Church  
MCB accountnr 330028508

## Local Board Team

**Elders:**  
Bro. R. James 523 9111  
(Chair)  
Bro. D. Martina 733 1628  
563 0557  
Sis. K. Martina 512 4867  
Sis. M. Mathew 737 0661  
Ludmilla Sampson 527 9173  
(Secretary)  
Sis. A. de Riggs 666 6004

**Deacons:**  
Bro. A. Fernandes 524 7036  
Sis. S. Busby 511 8405  
Gloria Fleming 666 9513

**Sexton**  
Sis. C. Fernandes 518 5468  
465 4010 res

## Ebenezer Community News and Church Activities

Submitted by Bro. Ralph James

### Ebenezer Praise and Worship Services

In the midst of the Covid pandemic the Ebenezer community still continue to praise and worship the Lord, considering rules and regulations.

On October 4th Sis. Yvonne Isidora Gumbs conducted the Holy Communion Service.



Bro. Darcy Lopes led the services on October 11th with a very interesting meditation entitled "Fake news vs Good news."



The Men's Fellowships member and invited speaker bro Locksley Brodie brought the message on October the 18th.

We are in the process of inviting a prospective candidate as pastor for our congregation.

In this relation on October the 25th during the worship service we will have a video message brought by said pastor.

We keep encouraging members to come to Church and we assure you that we are well prepared to keep all those attending safe.

### Miss Lee Foundation.

After finishing the physical enhancement of the Obed Anthony Hall, we are preparing to resume Some activities of the MLF. Starting with the smart phone classes and followed by sewing classes  
More information will follow shortly.

### Fundraising

We are planning a fundraising event to take place on December the 5<sup>th</sup>.

Tickets for this event will soon be on sale.



### Celebrations

In October sis. Geraldine Phillips and sis. Karen Martina celebrated their birthdays.

May the Lord bless them richly with many more happy and healthy years according to his will.

Bro. Adiaan Fernandez has been ill for two weeks, we were very happy to see him back in church.

May the joy of the Lord be his strength and keep him safe and healthy.

Remember to keep praying for the sick and those less fortunate and going through difficult times.

God bless you.

## Margarita Elisabeth Hodge



Miss Lee Foundation

### EDUCATIONAL ENCOUNTERS, PERSONAL AND SOCIAL DEVELOPMENT FOR YOUTH AND ADULTS

- Sewing classes / Les di kosementu 18.30-20.30
- Computer and Smart phone 18.00-20.00

#### WE OFFER THE FOLLOWING COURSES:

We also plan to start with new music, Papiamentu & cooking classes.  
També nos lo kuminsá ku lès nobo di muzik, Papiamentu & kushinamentu.

#### For more information / Pa mas informashon

Tel: 526 1566 / 666 2026 / 519 0641

Address: Oranjestraat 111  
In the yard of the Ebenezer Church  
Den kurá di Ebenezer Church

**In light of the ongoing COVID-19 pandemic all activities conducted under the auspices of the Miss. Lee Foundation have temporarily been put on hold. .**

Online services:

<https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>

### Interfaith peace prayer in Rome appeals for end to war, hunger, terrorism — and COVID-19 pandemic

An interfaith peace prayer service in Rome organized by the Sant'Egidio Community on 20 October drew Christian, Muslim, Jewish, Buddhist, Sikh and Hindu leaders who and prayed together.



An interfaith peace prayer service in Rome organized by the Sant'Egidio Community on 20 October drew Christian, Muslim, Jewish, Buddhist, Sikh and Hindu leaders who and prayed together. In a joint appeal, entitled "No One Is Saved Alone – Peace and Fraternity," they said: "The pandemic is reminding us that we are blood brothers and sisters. May we immediately unite our efforts to contain the spread of the virus until there is a vaccine that is suitable and avail-

able to all."

His All Holiness Ecumenical Patriarch Bartholomew traveled from Istanbul to attend the socially distanced service.

Bartholomew reflected that care for the earth is an obligatory response to belief in God, the creator of all.

The world is experiencing a difficult period, he said, "but at the same time, a moment favorable for questioning ourselves, meditating, praying and acting to build a better society capable of facing the great challenges of the moment, which don't impact only certain peoples and nations, but life itself in this marvelous home of ours — the world, a gift of the merciful God."

Recognizing the "divine work" present in the environment and in each person, he said, would help people understand that fraternity and peace are not simply pious words, but lead to "true freedom" and an understanding "in this dark hour that 'no one is saved alone.'"

Bishop Heinrich Bedford-Strohm, chairperson of the council of the Evangelical Church in Germany, also gave a reflection.

With everyone wearing masks and sitting three feet apart, Bedford-Strohm told the congregation, "Our souls are confused. All the physical signs of connectedness — hands reaching out to each other, speaking closely face to face unmasked, embracing each other, giving each other hugs — all these physical signs, which so far have been expressions of love, have now become the enemy of love, have become a danger to the other, have become a potential source of suffering."

"How can we as churches be heralds and agents of God's healing?" he asked. "How can we be signs of peace and brother and sisterhood?"

The answer, the bishop said, is found in "the trinity of praying, doing justice and becoming one."

Asking oneself if Christ is present in a refugee stuck in a camp or in a child who is starving "is the door opener to a fulfilled life. It is the path to peace and fraternity," he said. "It is the source of healing."

Pope Francis focused his remarks on the temptation to "save yourself," and think of your own problems and interests "as if nothing else mattered."

"It is a very human instinct, but wrong," Francis said.

"No people, no social group, can single-handedly achieve peace, prosperity, security and happiness. None," he said. "The lesson learned from the recent pandemic, if we wish to be honest, is the awareness that we are a global community, all in the same boat, where one person's problems are the problems of all."

The Rome-based Sant'Egidio Community organizes an interfaith peace prayer each year, in the spirit of the first one of its kind, celebrated by St John Paul II in Assisi in 1986.

Source:

[WCC work on Interreligious Dialogue and Cooperation](#)





Nogmaals de vraag: Waar is God in de pandemie?

Daarbuiten, aan de frontlijn, lijdend en stervend om genezing en hoop te brengen. We moeten altijd weer terugkeren naar het kruis. Naar het feit dat God zelf het centrum van al het leed in de wereld is geworden, en de volle lading van dat leed op zich heeft genomen. De vraag over God en het lijden/kwaad dat we nu kennen, ontstond pas in de achttiende eeuw. Mensen begonnen toen God te scheiden van Jezus, en natuurlijk kwaad van moreel kwaad. Alsof God alleen te maken had met het natuurlijke kwaad, en Jezus alleen met het morele kwaad. Wat betekent dit voor de kerken, voor de kerkelijke gemeenschap? Er zijn, het kerkgebouw openhouden! De kerk is een bruggenhoofd in deze wereld. Van daar uit moeten we elke manier aangrijpen waarop levende Heer, die we normaal gesproken in de kerkgebouwen aanbidden, naar buiten treedt en hoop brengt tot ver buiten de zichtbare grenzen van het kerkelijke bezit.

ds. Jacob H Kikkert

## Mondkapjes

En zo snoerde Covid-19 ons de mond in de kerk. We gingen mondkapjes dragen waar mensen dicht bij elkaar in de buurt komen, zoals in openbare ruimten en in het openbaar vervoer.

Gebed voor als je je mondkapje opzet

Schepper God,  
help mij als ik mijn spullen pak  
om in dit kledingstuk  
een teken van iets groters te zien –  
laat het een zichtbaar teken zijn  
van innerlijke goedheid –  
een tastbare en zichtbare manier  
om de liefde te leven voor mijn naasten  
zoals ik mezelf liefheb.

Christus, de Zoon,  
ontsluit mijn hart,  
nu mijn lippen worden verborgen,  
zodat mensen mijn glimlach zien  
in de rimpels rond mijn ogen.  
Help mij me duidelijk uit te spreken  
nu mijn stem gedempt is,  
niet alleen in mijn woorden,  
maar ook in wat ik doe.

Heilige Geest,  
help mij,  
nu het elastiek mijn oren raakt,  
zorgvuldig en vol van zorg te luisteren  
naar iedereen die ik ontmoet.  
Mag dit simpele stukje stof  
een schild en spandoek zijn,  
en iedere adem die het vasthoudt,  
gevuld zijn met liefde.  
In Uw drie-enige Naam en  
vanuit die liefde,  
bid ik.  
Moge het zo zijn.  
Moge het zo zijn.

Gebed van: Rev. Dr. Richard Bott  
Bron: Wereldraad van Kerken

Online diensten:

<https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>

## Eeuwigheidszondag 22 november

In de protestantse kerken is het gebruikelijk om op de laatste zondag van het liturgisch jaar de namen te noemen van gemeenteleden die het afgelopen jaar zijn overleden. Met Advent in zicht worden hun namen genoemd in het licht van het komende Koninkrijk van God. Zij worden gemist door hun dierbaren. Maar de verbondenheid blijft. Ook in de kerk. De kerk is immers een gemeenschap waar levenden en doden leven voor Gods aangezicht. Daarmee zeggen we in geloof dat we in leven en in sterven nooit uit Gods hand vallen. Tijdens de dienst op 22 november wordt de naam van uw dierbare genoemd en zal er een kaars voor hem of haar worden aangestoken. De kaars die voor iedere overledene ontstoken wordt aan de paaskaars, herinnert aan de opstanding van de Heer, aan Hem die in het donker voor ons uit gaat. Het licht dat leven geeft. Dat lijkt tegenstrijdig: we geven deze zondag immers aandacht aan de moeilijke momenten van de afgelopen tijd – de momenten van verdriet, verlies, gemis. Hoezo licht? Maar die moeilijke momenten staan niet op zichzelf: Al voelen we de pijn van het afgebroken leven, voelen we de leegte, het staat in het perspectief van de hoop dat ooit de gebrokenheid die we ervaren, geheeld zal worden in God. Gedenken is de achterkant van liefde.

### Ongenoemd verdriet

Goed is het te weten dat ieder die wil op Eeuwigheidszondag in de viering een kaarsje kan ontsteken voor iemand die is overleden. Vanuit het voorgaande jaar weet ik dat daar gebruik van gemaakt wordt. Tegelijkertijd realiseer ik mij dat er soms intense rouw kan zijn om iemand, maar niemand die het opmerkt. Of andersom, je durft het niet te laten zien. Wellicht voegt zich daarbij dan nog de pijn dat er geen erkenning is voor het gemis of voor het verlangen naar gedenken. Het gevolg: een naam die niet wordt genoemd geen kaars die iemand ontsteekt. Dat kan zijn omdat het al lang geleden is, of soms omdat het 'maar' een broer of zus was, of misschien een kortstondige liefde, een geheime verhouding, of een vriendschap. Meer ervaringen die hier op lijken passeren mij, en misschien u, die dit leest. Op Eeuwigheidszondag kunnen we ook een kaars opsteken voor hen wier naam niet genoemd wordt maar niet minder wordt gemist aan het leven of aan de dood. Laten we ook een licht ontsteken voor hen aan wie niemand denkt; een kaars, niet alleen voor hen die gegaan zijn, maar ook voor de anonieme achterblijvers. Een klein lichtje van aandacht voor de ervaring van mensen die iemand verloren, misschien zonder daar veel medeleven of erkenning voor te hebben gekregen, of krijgen.


ds. Jacob Kikkert

## Afscheid

Op vrijdag 25 september waren familie en vrienden bijeen in uitvaartcentrum El Tributo om afscheid te nemen van Myrna Edith Winkel. Zij overleed zondag 20 september, in de gezegende leeftijd van 82 jaar. Met liefdevolle woorden vol van herinneringen en in dankbaarheid voor het leven dat zij onder ons heeft geleefd, stonden we stil bij de bekende woorden uit Psalm 23 die begint met de uitspraak dat het de dichter aan niets ontbreekt. De ervaring op het moment van afscheid nemen is een andere: de ervaring van gemis om het laatste te doen wat we kunnen doen, afscheid te nemen, waardig, liefdevol en met respect. Maar de psalm eindigt beeldend over een over een tafel midden in de woestijn van het leven, waar onze beker overvloeit van Gods goedheid. Het is God die ons allen een thuis bereidt, zegt de psalm, een thuis waar we uiteindelijk liefdevol geborgen zijn in eeuwigheid, tot voorbij de grens van ons kennen en onze taal. Of in de woorden van Christus: Ik ben de Opstanding en het Leven; wie in Mij gelooft, zal leven, ook al is hij gestorven. In dit weten gedenken we haar leven; wie zij was, haar

Vervolg op pagina 11

# Emmakerk

	<b>Emmakerk</b>	<b>Leden van de wijkkerkenraad</b>	Wijkwerk Emmakerk MCB 23963403
	<b>Wijk 3</b>	<b>Tel. 738 4304</b>	Restauratierekening MCB 25260903
	<b>Predikant</b>	<b>Ouderlingen:</b>	<b>Diakenen:</b>
	Ds. Jan Douwe van 't Zand 529 4304	Br. O. Mulder (Vz.) 516 4919	Zr. S. Wiel 693 2612
	Kaya Mozart 7 738 4304	Zr. E. Hocks-Velgersma 690 8543	514 7833
	Kas Grandi	Zr. D. Schrader 528 9530	Zr. L. Felicia 767 5748
	E-mail: jdvzand@gmail.com	(kerkvoogd)	Zr. Suyen Marion 560 0624
	Website Emmakerk	Zr. R. Plaisier 522 0030	<b>Kosteres:</b>
	Www.emmakerk.webs.com		Zr. C. Gilmoor 525 5785
			868 0775
			<b>Hulppredikant:</b>
			Br. H. de Lijster 510 4753

## Wijknieuws Emmakerk

ds. Jan Douwe van 't Zand

Er is in de gemeente veel eenzaamheid en ziekte. Dat voelt veel erger aan in een tijd vol van corona maatregelen. Mogen we teruggaan naar wat kerk-zijn betekent. Om ons op weg te helpen, plaatsen we hier een artikel van Jos Douma.

### Een droom van een kerk

Centrale vraag: Waarom zullen in 2050 mensen (nog of weer) naar de kerk gaan?

### Waar kerk gebeurt, daar wil ik zijn

Kerk zijn heeft met 'naar de kerk gaan' niet zo heel veel te maken. Daarom wil ik liever niet direct een antwoord geven op de gestelde vraag. Eerst moet een andere vraag gesteld worden: Wat is de kern van kerk zijn? Zelf breng ik dat graag zo onder woorden: kerk (ik heb het bij voorkeur niet over 'de' kerk) – kerk is liefdevolle gemeenschap, met Jezus in het midden. Kerk gebeurt waar leerlingen van Jezus zich met elkaar verbinden om de krachtige genade en de genadige kracht van de Heer te ontvangen, met elkaar te delen en anderen erin laten delen.

Ik geloof dat daarin de kern van kerk zijn ligt en dat daarmee ook is aangewezen wat de meest relevante bijdrage van kerk zijn aan de samenleving is. In een onverbonden maatschappij, waarin vervreemding en gebrek aan bezieling de boventoon voeren, heeft de liefdevolle gemeenschap waar Jezus in het midden is iets unieks te bieden: de kracht van verbondenheid, de genade van een relationele God die ons in Jezus dicht op de huid komt.

Het ziet er naar uit dat processen van vervreemding tussen mensen, zowel binnen de huidige kerken als binnen de samenleving waarin die kerken staan, door zullen gaan. Ten diepste wordt dat veroorzaakt door onze vervreemding van God, waardoor de mensheid in het ongeluk is gestort. Maar waar mensen, gedreven door de Geest, kiezen voor verbinding, voor de kracht van genade, voor liefdevolle gemeenschap rondom Jezus – daar wordt iets zichtbaar en ervaarbaar van het in vervulling gaan van deze woorden van de Heer (Openbaring 21:5): 'Alles maak ik nieuw'.

Wat houdt het in de decennia die komen in om kerk te zijn? Hoe gebeurt kerk in de toekomst? Wat zouden zoekers er moeten kunnen vinden? Ik denk dat het dan om de volgende vier dingen gaat.

1. Het gaat om **ontmoeting**. Kerk gebeurt waar mensen elkaar in Jezus' naam ontmoeten. Het gaat om relaties, niet om programma's en acties. Ontmoeting houdt in dat mensen elkaar werkelijk zien, elkaar werkelijk leren kennen en elkaar een blik gunnen in hun levens en in hun harten. Ontmoeting houdt ook in: er moet niets. In de samenleving moet van alles: we moeten presteren, we moeten vooruitkomen, we moeten gelukkig zijn, we moeten onszelf zijn. Kerk zijn betekent dat we leren om te ontmoeten. Want we leven, veelal als gewonde mensen die het niet maken of gemaakt hebben, van die vreemde genade die we hebben leren kennen door te kijken en te luisteren naar Jezus.

2. Het gaat om **spiritualiteit**. Kerk gebeurt waar mensen zich laten inspireren door het verhaal van God en waar mensen zich realiseren

dat de God van de bijbel zichzelf laat aankijken in de ogen van Jezus. Spiritualiteit als leven in de Geest van Jezus is het waar de identiteit van kerk zijn van afhangt. Daarin gaat het niet om een spiritueel zelfhulp-programma, maar om de eindeloos genadige werkelijkheid van een relationele God – Vader, Zoon, heilige Geest – die ons omhelst, gewoon omdat hij mateloos van ons houdt. Kerk zijn houdt in dat we elkaar helpen om ons geestelijk te oefenen in het leren kennen en ervaren van deze hemelse omhelzing. Waar kerk gebeurt en waar een inspirerende spiritualiteit wordt gezocht en gevonden, daar ontwikkelt zich ook een meer dan relevant aanbod op de 21e eeuwse religieuze markt.

3. Het gaat om **ziel-zorg**. Kerk gebeurt waar mensen elkaar deze vraag durven stellen: 'Hoe gaat het met je ziel?' Deze vraag wordt nauwelijks gesteld. We vragen elkaar wel 'Hoe gaat het met je?' En we antwoorden: 'Goed'. Of we zeggen: 'Druk, druk, druk, weet je wel.' Misschien dat de vraag aan ons gesteld wordt (maar dan waarschijnlijk met anderen woorden) als we regelmatig een psycholoog of een psychotherapeut bezoeken. Maar het is juist de liefdevolle gemeenschap met Jezus in het midden waar deze vraag gesteld mag worden en waar we leren om er een antwoord op te geven. Kerk gebeurt waar we in de veilige nabijheid van Jezus leren om contact te krijgen met onze kwetsbare binnenruimte die we ziel noemen, met die ruimte in ons waar Gods Geest ons leven aanraakt zodat het meer kan gaan lijken op het leven van Jezus.

4. Het gaat om **presentie**. Kerk gebeurt waar mensen, geraakt door Jezus en gedreven door zijn Geest, een hartelijk verlangen ontwikkelen en in de praktijk brengen om verschil te maken in deze wereld. Want God is bezig zijn koninkrijk op aarde te realiseren totdat Jezus komt. Het gaat erom dat mensen, die in de omgeving zijn van liefdevolle gemeenschap met Jezus in het midden, iets gaan merken van de barmhertigheid en de gerechtigheid die zo kenmerkend zijn voor de God die we leren kennen in Jezus. Er daadwerkelijk zijn, aandachtig en liefdevol en dienstbaar in christelijke presentie – dat is de onmis(ken)bare vrucht van kerk zijn.

Vier momenten dus: ontmoeting, spiritualiteit, ziel-zorg en presentie. Ik geloof dat mensen (christen of niet) hiernaar op zoek zijn en zullen blijven, ook in de toekomst. Dat brengt me terug bij de oorspronkelijke vraag: 'Waarom zullen in 2050 mensen (nog of weer) naar de kerk gaan?' Als 'naar de kerk gaan' betekent dat je participeert in een samenzijn van mensen die vanuit het evangelie van Jezus toegerust en geïnspireerd willen worden met het oog op ontmoeting, spiritualiteit, ziel-zorg en presentie, dan zullen mensen (blijven) komen.

Dat kan overigens prima binnen de kaders van traditionele vormen van kerk zijn, als deze traditionele christelijke gemeenten maar bereid zijn om weg te groeien van een programma- en actiegericht kerkelijk leven vol verplichtingen en het bijbehorende genadeloze moralisme. Het kan ook (en wellicht beter) binnen nieuwe geloofsgemeenschappen en christelijke huisgroepen, waar deze woorden van Paulus in hun volle diepte worden beleefd en in de praktijk gebracht (Galaten 4:19): 'Kinderen, zolang Christus geen gestalte in u krijgt, doorsta ik telkens weer barensweeën om u.'

## Vanuit de Wijkkerkenraad

Ook als wijkkerkenraad werden we met de neus op de feiten gedrukt, naast het sterk oplopende aantal besmettingen op ons eiland, door de verplichte quarantaine van twee direct betrokkenen in september. Het heeft ons toen doen besluiten om de Emmakerk tijdelijk te sluiten, mede gezien ook het geringe aantal bezoekers in de voorafgaande week. Gelukkig bleek bij testen dan niemand besmet was en zien we op dit moment het aantal besmettingen weer dalen en geen stijging van het aantal IC opnames. Inmiddels hebben we al weer een aantal diensten op zondag in de kerk gehad en laten we hopen dat we deze lijn vast kunnen houden. De wijkkerkenraad evalueert nu wekelijks de actuele situatie zodat zij op tijd en wanneer nodig actie kunnen ondernemen omtrent de zondagse dienst.

Gelukkig hadden we echter, elke zondag, nog steeds de beschikking over een online dienst samengesteld door ons mediateam. Hierdoor was het toch mogelijk om Gods boodschap aan u te kunnen brengen. We zien echter wel dat mede door de omstandigheden, de druk op het mediateam begint toe te nemen waardoor het team uitbreiding zou kunnen gebruiken, in de vorm van mensen die zouden kunnen helpen met de voorbereidingen en/of de samenstelling. Ook op ander vlakken, in de wijk, tijdens de dienst en de voorbereiding van de dienst zouden extra handen welkom zijn!

Zoals afgelopen zondag afgekondigd zijn we gestart met een update van de contact gegevens, naam, adres en telefoonnummers en geboorte data, van iedereen binnen onze wijk. Dit vooral nu we u allen minder zien in de wekelijkse diensten en we toch contact willen houden. Ook via de weekbrief hebben we inmiddels deze informatie verstrekt. Ook houden we ons als wijkkerkenraad op dit moment bezig met de totstandkoming van de verenigingsstatuten van de VPG, welke in een later stadium aan allen leden voorgelegd gaan worden. Tot zover enige informatie vanuit de wijkkerkenraad en wij hopen u op deze manier op de hoogte te houden van de zaken welke in de wijkkerkenraad spelen.

Olaf Mulder

Voorzitter Emma wijkkerkenraad

Volg: <https://www.facebook.com/VerenigdeProtestantseGemeente>

Online dienst Emmakerk via:

<https://www.facebook.com/emmakerkcuracao/>

Stuur een e-mail naar:

[emmakerkweekbrief@gmail.com](mailto:emmakerkweekbrief@gmail.com)

en ontvang wekelijks onze weekbrief.

Vervolg van pagina 9

humor, haar liefdevolle aanwezigheid, haar pijn die er ook was. Mag de herinnering aan haar, haar kinderen Corinne, Jacqueline, Savina en Charles, haar kleinkinderen en haar allerliefste dierbaren tot troost zijn, zij die zonder haar vanzelfsprekende aanwezigheid verder gaan. Zij ruste in vrede.

ds. Jacob H Kikkert

## Vocalisten gevraagd

Het zal genoegelijk bekend zijn dat wij als gevolg van de maatregelen ter bestrijding van Covid-19 dat de samenkomst in de eredienst voorlopig niet is toegestaan. Veel mensen ervaren deze beperking als een groot gemis. We missen de verbondenheid die zingen brengt, we missen de betrokkenheid op de eredienst, we missen deze rijke manier om Gods liefde met hart en ziel te beantwoorden. Hoe kunnen we zang en muziek toch een plek geven in onze samenkomsten? Hoe ge-

ven we de gemeente een stem? Hoe kunnen we gemeenschappelijk antwoorden op Gods toewending naar ons? Muziek en samen zingen heeft verschillende functies in de kerkdienst. Enerzijds brengt samen zingen mensen op een diepere manier bij elkaar: door samen te zingen worden gedachten, gevoelens en gedrag gekanaliseerd. Je ademt op hetzelfde moment, vormt met je lippen dezelfde woorden, je zingt op dezelfde toonhoogte en stemt je dus letterlijk af op de mensen om je heen. Je bent niet alleen toeschouwer maar draagt ook daadwerkelijk bij: met je woorden, met je klanken, met je hele lichaam. En vaak kunnen we in het lied woorden zingen die boven ons uit reiken, die welhaast te groot zijn om zomaar te kunnen zeggen. Het is niet alleen waardevol als drager van tekst, maar ook als vertolker en vormer van emoties. Dat geldt voor alle muziek. Van Bach tot Beatles en Bethel. Gezongen, gevoeld of gehoord. Muziek en (samen)zang spelen in de eredienst een grote rol. Dat zien we in de Bijbel, dat zien we in de vroege kerk en dat zien we nog steeds. Voor veel gelovigen anno nu is het misschien wel de belangrijkste vorm waarin we God ontmoeten. En dus gaat er in samenkomst zonder zingen een belangrijke dimensie verloren. We proberen dat op eigentijdse wijze wel te ondervangen. Maar het zou heel fijn zijn als er vocalisten aan de dienst mee zouden willen werken met solozang!! Heeft u, die dit leest, daar misschien belangstelling voor, neemt u dan contact op met ds. Jacob Kikkert.

## In reflections on hate speech and whiteness, "Where is your humanity?"

An ongoing webinar series convened this week by the World Council of Churches (WCC) continues to offer theological reflections on "Hate Speech and Whiteness."



"The Old Plantation", ca. 1785-1795. Attributed to John Rose, Public domain, via Wikimedia Commons.

An ongoing webinar series convened this week by the World Council of Churches (WCC) continues to offer theological reflections on "Hate Speech and Whiteness."

During the session entitled "Legacy of Slavery, Structural Racism, and Religion," Dr. Iva E. Carruthers spoke about the confluence of situations that are especially ominous for the people of African descent in the US. Carruthers is a founding trustee and general secretary of the interdenominational organization, Samuel DeWitt Proctor Conference.

"In the midst of demographic shifts, America's identity of whiteness is dying and the death rattle is felt around the world," she said. "Centers of economic, religious and cultural power are shifting."

Vervolg op pagina 12

Whiteness, as a movement, is at war with itself, she said. "However, there is hope!" she added. "Death and transformation always coexist." She reflected on what cost the world must pay for the demise of whiteness. "The overwhelming impact of COVID-19 on African American and Hispanic populations is staggering," she continued. "The COVID-19 has exposed the underbelly of systems of racism, economic greed and denial of basic human rights to so many."

The unresolved racial oppression born out of the enslavement of black people in America has been exposed, she said. "It would be a total misread of history to suggest that the current presidency of the US rang the alarm bell on the death of whiteness," she said. "His rise to the presidency speaks more to him being the culmination of a 50+ year effort to mitigate today's inevitable reality."

On 17 May 2012, the US reached a data point in which there were more births of children of people of color than there were children of white parentage. "A view from the bridge portends that the intersection of racism, national populism and immigration is real and cannot be ignored," she said. "But to those who represent a culture of dominance built upon so-called Christian democracy, with all its hate speech and whiteness, I offer a heuristic paradigm shift of conversation that begins with one question: 'Where is your humanity?'"

Jennifer Martin, from the United Church in Jamaica and the Cayman Islands, reflected that she is part of the legacy of slavery. "I grew up in a society which could not but recognize the mixing of the races, a biological fact seated in the plantation history of the country, the Caribbean region and beyond," she said. "Nonetheless, the same society, undergirded by white institutions and traditions, continued the established practice of automatically devaluing, to varying degrees, things and cultures which were other than white."

In Jamaica and the wider Caribbean, skin colour affected people's life chances, Martin said. "Despite the historically entrenched constraints, some persons of black and other ethnic groups did manage to obtain elite education and training through government institutions and partly through some schools which had been financed by profits arising from slavery," she said. "This preparation and grooming helped to position some such persons into seats of power in post-independent Jamaica and other Caribbean territories."

The role of the black power movement in helping to clarify thinking on race matters in the Caribbean region was invaluable, Martin noted. "Apart from political and economic issues, the movement highlighted personal issues such as the beauty of black skin and facial features," she said. "There has been a tradition in the area dating back to the days of slavery, of black voices refusing not to be heard despite the power and actions of white people to suppress voices which were not white."

The geographical and linguistic spread of the Caribbean makes it difficult to speak of a generic Caribbean person, she said. "There are differences even among countries of the same linguistic group," she said. "A global effort on the part of white people, as strong as that which was made in upholding a pristine image of whiteness, has been made for the purpose of thoroughly denigrating the image of blackness."

The five sessions of webinars are being produced by the WCC's Theological Study Group of the Pilgrimage of Justice and Peace.

Prof. Dr Isabel Apawo Phiri, WCC deputy general secretary, in her opening remarks to the session, said that given the experience of the COVID-19 pandemic and the current events and protests, members of the Theological Study Group have offered their theological reflections on how racism is manifesting itself in these contexts, e.g. how certain groups, such as indigenous peoples, blacks, other ethnic minorities, migrants, etc are targeted and their situations exacerbated by the COVID-19 and structural racism.

The five sessions are moderated by Rev. Prof. Dr Fernando Enns, from the Association of Mennonite Congregations in Germany.

Source: *World Council of Churches*

### Nederlandse kerken belijden schuld voor nalatigheid tijdens holocaust: "Duistere erfenis"

**Protestantse kerken gaan komende maand rondom de herdenking van de Kristallnacht hun schuld belijden voor hun nalatige houding ten opzichte van Joden tijdens de holocaust. Een aantal personen en organisaties uit de gereformeerde gezindte roepen op om zondag 15 november uit te roepen tot een zondag van verootmoediging en schuld. Er is een speciale handreiking opgesteld voor kerken die hier aandacht aan willen besteden. Ook de PKN gaat schuld belijden.**



"In de handreiking spreken kerken uit nalatig te zijn geweest in het beschermen en opkomen voor de bedreigde Joodse gemeenschap in ons land tijdens holocaust", valt er in een verklaring te lezen. "Het feit dat we in 2020 herdenken dat 75 jaar geleden de Tweede Wereldoorlog eindigde, is de aanleiding tot dit initiatief." De handreiking is onder andere ondertekend door ds. C. P. de Boer (CGK), ds D. J. Diepenbroek (HHK), ds R. ter Beek (GKv) en ds. A. A. A. Prosman (Gereformeerde Bond). Ze roepen kerken op om de teksten in de handreiking een plaats te geven in de eredienst van 15 november. Daarbij verzoeken ze de tekst niet te wijzigen.

Ook de Protestantse Kerk in Nederland (PKN) gaat schuld belijden ten opzichte van de Joden. Scriba René de Reuver zal tijdens de Kristallnachtherdenking op 8 november een schuldbelijdenis uitspreken, zo maakt de kerk op haar [eigen website](#) bekend. Deze herdenking wordt live uitgezonden vanuit de Rav Aron Schuster synagoge in Amsterdam.

In de eerder genoemde handreiking wordt uitgelegd waarom een zondag van verootmoediging en schuldbelijden nodig is: "We weten dat de kerken tijdens de Tweede Wereldoorlog op bepaalde momenten stelling hebben genomen tegen de barbaarse maatregelen van de bezetter; en ook dat er christenen zijn opgestaan om bescherming te beiden aan Joodse medeburgers in nood. Maar in grote lijnen was er een neutrale houding. Er werd ook geen verband gelegd tussen de vernietiging van het Joodse volk en de plek die die dit volk ontving in de geschiedenis van Gods heil (Romeinen 9: 1-5). Dit is een duistere erfenis die de kerken met zich meedragen en die mede een verhindering is geworden voor het licht van het evangelie om helder in onze samenleving te schijnen.

Het past de kerken om nu gezamenlijk tegenover God schuld te belijden voor haar passieve houding bij de deportatie van het Joodse

volksdeel in onze samenleving. We mogen eraan denken dat bij een oprechte erkenning van schuld zich door Godsbelofte van vergeving een nieuwe weg opent. In het gaan van een nieuwe weg moet duidelijk worden dat de kerken daadwerkelijk afstand hebben genomen van een schuldig verleden.”

#### **Lees hieronder de volledige belijdenis van schuld:**

*Vanuit onze verbondenheid met de kerk van vroeger tijden en vanuit de erkenning dat wij al te lang onze stem niet hebben laten horen, belijden wij beschaamd onze nalatigheid ten aanzien van de Joodse gemeenschap en anderen aan wie door de kerken onrecht is aangedaan zowel voor, tijdens als ook in de nasleep van de Tweede Wereldoorlog. We erkennen dat onze nalatigheid het volk betrof waaraan een blijvende bijzondere positie is toevertrouwd in de geschiedenis van Gods heil.*

*We zijn nalatig geweest toen het antisemitisme in het Europa van voor de oorlog toenam en wij onze stem daar niet tegen hebben verheven.*

*We zijn nalatig geweest toen ten tijde van de bezetting in steeds ernstiger mate anti-Joodse maatregelen werden genomen en wij bleven zwijgen.*

*We zijn nalatig geweest toen om ons heen Joodse medeburgers werden opgepakt en afgevoerd en wij dat hebben laten gebeuren.*

*We zijn nalatig geweest toen opgejaagde Joodse medeburgers bij ons een schuilplaats zochten en wij onze huizen voor hen gesloten hielden.*

*We zijn nalatig geweest toen wij ervoor kozen minder krachtig tegen de Jodenvervolging te protesteren ten einde de eigen gemeenteleden van Joodse komaf te beschermen.*

*We zijn nalatig geweest toen de realiteit van de vernietigingskampen bekend begon te worden en wij dat onrecht niet aan de kaak hebben gesteld.*

*We zijn nalatig geweest toen Joodse medeburgers terugkeerden uit de kampen en de onderduik en hun rechtmatige eigendommen weer opeisten en wij niet naar hen luisterden en hun rechten niet erkenden.*

*We zijn nalatig geweest toen Joodse families hun in de oorlog ondergedoken kinderen weer kwamen ophalen en wij hen hun kinderen niet meer wilden afstaan.*

*Het is met schaamte dat wij onze nalatigheid erkennen. Tegelijk erkennen we met dankbaarheid de moed van hen uit ons midden die wel hun stem verhieven en tegen het onrecht stredden.*

*We gedenken hen die de moed hadden Joodse medeburgers bescherming te bieden en in die onderduik hun Jood-zijn te respecteren. Hun moed brengen wij respectvol in herinnering.*

*We noemen met dankbaarheid hen die na de oorlog de Joodse kinderen in de onderduik weer toevertrouwden aan hun Joodse families.*

*We erkennen dat velen die moed en dat respect niet opbrachten. Het belijden van nalatigheid houdt het voornemen in dat wij, die niet anders en beter zijn dan de generaties die ons voorgingen, verplicht zijn lering te trekken uit wat wij nu als schuld benoemen.*

*Het is ons gebed dat God ons onze tekortkomingen vergeeft, onze schuld verzoent en onze harten vernieuwt. Moge Gods Geest ons verlichten om in onze dagen moedig het kwade te weerstaan waar het zich manifesteert in antisemitisme en vreemdelingenhaat, opdat wij niet opnieuw nalatig zullen zijn.*

*Wij verootmoedigen ons tegenover de Joodse gemeenschap van onze dagen. We nemen de verplichting op ons, ons naar vermogen in te zetten voor de veiligheid van de Joodse gemeenschap in ons land.*

Source: CIP.nl

## **Kerken klem tussen loyaliteit aan overheid en bediening eigen volk**

**Kerken zijn trouw geweest in het afschalen van het aantal kerkgangers. Maar is er ook een grens aan het gehoorzamen aan de overheid? Een diepere vraag begint onrustig te maken: komen de bezoekers na zo veel maanden nog wel terug?**



Kerken lijken heen en weer geslingerd tussen twee posities. Enerzijds nemen zij het „dringend advies” van de minister van Justitie en de overheid aan de kerken serieus om af te schalen naar dertig bezoekers. Die keuze is echt niet alleen ingegeven door de toegenomen druk van de publieke opinie (rond Staphorst en Barneveld), maar ook inhoudelijk vanwege de overtuiging dat de overheid Gods dienaar is (Romeinen 13).

Anderzijds willen de kerken niet als vanzelf afstand doen van hun eigen kerkelijke rechten om de eredienst vrij en zelfstandig in te richten, uiteraard zolang dat niet strijdt met de volksgezondheid. De achterliggende overtuiging bij de kerken is dat de kerkdienst niet zomaar een bijeenkomst is als in theater, kroeg of op het voetbalveld, maar een vergadering waarin het christelijk geloof gezamenlijk beleden wordt en waar Woordverkondiging en sacramenten een nauwe eenheid vormen.

Daarbij speelt het praktische argument dat er in de kerken tot op heden vrijwel geen besmettingen hebben plaatsgevonden. Vorige week, met het aannemen van de coronawet, speelde ook nog eens een reden van meer politieke aard. Als kerken zich niet ‘verplicht vrijwillig’ zouden beperken, zou het amendement om de vrijheid van kerken te beperken meer kans hebben gemaakt en de roep om de uitzonderingspositie af te schaffen luider zijn geweest.

#### **Geen gelopen race**

Toch zijn niet alle proteststemmen in kerken verstomd. Dr. mr. K. W. de Jong, predikant en docent kerkrecht aan de Protestantse Theologische Universiteit, vindt het „te simpel” om te stellen dat de kerken meer voor (grond)rechten hadden moeten opkomen, zo stelde hij vorige week in het blad “Woord en Dienst”, gewijd aan corona. De overheid bleek in de praktijk steeds bereid te zijn geweest tot aanpassingen. Maar wel zal de kerk volgens hem steeds kritisch moeten kijken naar de mate „waarin ze schikt naar het ”nieuwe normaal”.”

Hij valt dan vooral over de bezoekbeperkende maatregelen ten aanzien van ernstige zieken en stervenden tijdens de eerste coronagolf. De meeste besluiten van de eerste maanden lieten zich in het licht van de toenmalige omstandigheden goed verdedigen. „Maar als achteraf gezien ergens op morele gronden een stevig kerkelijk protest had moeten klinken, dan hier. Kerken hadden toegang moeten eisen voor de naasten en de gewenste geestelijke bijstand. Ze hadden mogelijk het verschil kunnen maken.”

#### **Opnieuw beginnen**

Journalist en programmamaker Leo Fijen stelde recent in het boek

"Kerk in tijden van corona" dat de betrokkenheid van kerkleden niet alleen een flinke dreun heeft gekregen, maar dat de kerk zelfs opnieuw moet beginnen. „En ook daar is niets mis mee”, voegde hij er veelbetekenend aan toe. Desgevraagd zegt hij dat het inderdaad de vraag blijft of alle kerkbezoekers weer terugkomen. „In ieder geval is het zeker dat de kerken kleiner zullen worden. Maar die gemeenschappen zullen naar mijn verwachting intenser op elkaar betrokken zijn en zullen er dus weer sterker van worden. In elke crisis worden de dingen omgedraaid. De dingen die vanzelfsprekend waren, worden minder vanzelfsprekend, en wat vroeger minder belangrijk was, komt meer in het centrum te staan. Het komt er nu vooral op aan om ons opnieuw op creatieve wijze te verbinden aan God en aan elkaar.”

Fijen gelooft niet zo in onlinediensten. „Je bent dan een toeschouwer. Maar als ik bid, dan ben ik geen toeschouwer en ben ik verbonden met alle christenen. Laat dat het nieuwe normaal worden. Laten we bij elkaar komen in kleine kringen om te bidden en de Bijbel te lezen. Ik zie dat als een terugkeer tot de bronnen.”

Fijen, ook uitgever van Adveniat, vertelt dat het door hem uitgegeven gebedenboek "Van Allerheiligen tot Kerstmis" een enorm succes is. Het boek dat vrijdag officieel verschenen is, heeft al 12.000 bestellingen gekregen. Het eveneens door hem uitgegeven boek "Kerk in tijden van corona" is toe aan een derde druk. „Deze cijfers zijn geen toeval. Mensen snakken naar antwoord in een wereld die moedeloos is geworden. We beleven nu een tocht door de woestijn. Als we samen bidden, opent de hemel zich boven jou en naar de ander.”

Remmelt Meijer & Peter Wierenga stellen in hun deze maand verschenen boek "Herkerken. De toekomst van geloofsgemeenschappen" (uitgeverij Vuurbaak, Amersfoort) dat de coronagolf een langdurige impact op een kerk heeft. „We staan voor de grootste uitdaging sinds honderden jaren, vergelijkbaar met de Reformatie.” Met een quickscan die de schrijvers de kerken in de zomer van 2020 aanboden, bleek dat bij diverse gemeenten na verloop van tijd vijftig procent van de kerkleden de onlinekerkdiensten nog meemaken. „Niet de preek wordt gemist, maar de echte gezamenlijkheid.” Voor de auteurs alle redenen om te „herkerken”: kerkdiensten afschalen naar kleinere samenkomsten, gericht op specifieke doelgroepen.

### Voorbede

Prof. dr. Gerrit Immink, emeritus hoogleraar praktische theologie, heeft in zijn boek "Het heilige gebeurt" (2011) erop gewezen dat de (protestantse) kerkdienst veel meer is dan een preek. „Zij is een gemeenschap waarin voorbede voor elkaar gedaan wordt en je zo kunt meeleven met de plaatselijke gemeente”, zo licht hij toe. De recente maatregelen van de overheid hebben een grote impact op de kerkgang, denkt prof. Immink. „Vooral in de historische volkskerken heeft dat grote gevolgen voor de brede rand, die daar aanwezig is en die je gauw kwijt bent. In de reformatorische kerken zal dat nog wel meevallen omdat daar de kerkgang veel meer een vaste gewoonte en traditie is.”

Hij houdt er rekening mee dat de tijd van massale kerkgang niet gauw zal terugkomen. „Omdat we niet precies weten waar het ons allemaal zal brengen, zal dat ons moeten oefenen in bezinning en bescheidenheid. Laten we niet te gauw vervallen in klaagzangen over de overheid, want wanneer we zien naar andere delen in de wereld, waar men er nog veel dieper door moet, is er nog veel waarover we dankbaar kunnen zijn. We zijn ook wel getroffen in de luxe die we tot nu toe hebben gehad. En dat we nu noodgedwongen begrensd worden in onze vrijheid, die oefening kan ook nog weleens heilzaam zijn.”

### Kerken niet altijd gedwee aan overheid

Mag de kerk protesteren tegen de overheid? Of zelfs burgerlijk ongehoorzaam zijn? In het verre en recente verleden zijn daar verschillende voorbeelden van te geven. Om maar dicht in eigen huis te blijven: de Nederlandse Opstand was gemotiveerd door de overtuiging dat men Gode meer moet gehoorzaam zijn dan de mensen. Calvinisten formuleerden een verzetsrecht van de zogeheten „lagere overheden” om

zich te keren tegen de Spaans-Habsburgse monarchie en op te komen voor de vrijheden en rechten van het volk. In het "Plakkaet van Verlatinghe" uit 1581 is dat nader uitgewerkt.

De kerk was in de Republiek niet bepaald een slaafs navolger van de overheid. Integendeel, zij kende een voortdurende strijd met de overheid om enerzijds haar vrijheid en onafhankelijkheid te bevechten en anderzijds de overheid te wijzen op de plicht om de gereformeerde religie te bevorderen.

Publieke ongehoorzaamheid vanuit de kerk speelde onder meer in de negentiende eeuw toen de afgescheidenen vervolgd werden als onwettig genootschap. In de twintigste eeuw kregen kerken te maken met maatregelen van de Duitse bezetter, die zij niet als overheid erkenden. De discussie ging hier over de wettigheid van de overheid als zodanig. In de jaren 2018 en 2019 speelde de discussie over kerkasiel: verschillende kerken en predikanten spraken zich uit tegen het overheidsbeleid en boden de familie Tamarazyan kerkelijk onderdak door gebruik te maken van de godsdienstvrijheid. Ander voorbeeld is de Protestantse Kerk in Nederland die de staat een paar jaar geleden voor een Europees rechtscollege daagde omdat de staat in haar ogen onvoldoende barmhartig was.

Op individueel niveau speelden protesten tegen bepaalde overheidsmaatregelen, zoals de verplichte sociale wetten begin twintigste eeuw (mede de oorzaak van de oprichting van de SGP) en de voor boeren rigoureuze maatregelen tijdens de mkz-crisis. Door dit alles heen kwam de overtuiging naar voren dat de overheid hier een aanslag deed op het geweten.

Discussies in de media spitsten zich de afgelopen weken vooral toe op de verdediging van het goed recht van de vrijheid van godsdienst. Hoewel deze maatschappelijk onder druk staat, denkt dr. Sophie van Bijsterveld, hoogleraar religie, recht en samenleving in Nijmegen, niet dat deze juridisch direct gevaar loopt, zo zegt zij desgevraagd. „Dit grondrecht is nog steeds stevig verankerd in de Nederlandse rechtsorde.”

### Schokkende ervaring: waar blijven de leden?

Dr. Paul Visser (Rotterdam) luidde vorige maand tijdens een uitzending voor de omroep Family7 de noodklok. Toen het weer mogelijk was na 1 juli om in groten getale naar de kerk te gaan, waren er meer lege kerkbanken dan gehoopt. „Ik hoor van collega's dat ondanks dat er bijvoorbeeld voor honderd mensen ruimte is, zestig mensen zich aanmelden. Achter de schermen vinden ontwikkelingen plaats die zorgen baren.” Hij wilde niet gelijk met het vingertje wijzen. Het kan zijn dat mensen na een halfjaar niet meer de gewoonte kunnen oppakken om naar de kerk te gaan. Of ze hebben ondertussen een alternatief gevonden. Een crisis kan helpen om te onderzoeken wat in de kerk niet goed ging en op zoek te gaan naar eventuele andere vormen, aldus Visser.

Theoloog Adrian Verbree sprak vorige week van „een scheiding der geesten.” „Wie is er te lui en te beroerd om op zondag digitaal mee te leven? Wie las toch al amper meer in de Bijbel? Wie hield kinderen ten doop, zwoer voor God en gemeente hen bij Jezus Christus te zullen brengen, maar laat ze geestelijk verkommeren?” Hij verwijst naar Mattheüs 13: 21, waar het zaad geen wortel schiet, maar verstikt als er tijden van verdrukking en vervolging komen. „Hoeveel gevallen worden in deze maanden zichtbaar: geen wortels?”

Ds. J. C. Breugem, predikant van de hervormde gemeente in Boven-Hardinxveld, uitte zich kort geleden: „Straks hebben we alle maatregelen nageleefd, maar zijn we de mensen kwijt.” Desgevraagd licht hij toe: „Mensen die eerst door de kracht van de gewoonte samenkwamen, raak je gemakkelijk kwijt. Als men thuis de dienst bijwoont, kan de band met de gemeente losser worden. Zeker als men ook zelf gaat kiezen óf er met de livestream wordt meegelisterd. Wanneer dit gebeurt, kan dit wijzen op een innerlijk proces van secu-

larisatie of dit versterken. Het heeft ook iets van een schifting. Maar desondanks ben ik ervan overtuigd dat Christus sterker is dan corona. Ik wil dus geen somber, maar wel een realistisch beeld geven.”

Source; *Reformatisch Dagblad* 24 oktober 2020  
Auteur: Klaas van der Zwaag

## Where is God in these times?

7 October 2020

In a time of a global pandemic that has killed almost 200,000 Americans, civil unrest in the streets, and an economy in tatters, I have been blessed with the opportunity to share my thoughts with you during this unique time in history. I decided to contribute to this blog in the form of a personal letter to each of you.



"Let your light so shine before the people, that they may see your good works and glorify your Father in heaven." (Matthew: 5:16)

In a time of a global pandemic that has killed almost 200,000 Americans, civil unrest in the streets, and an economy in tatters, I have been blessed with the opportunity to share my thoughts with you during this unique time in history. I decided to contribute to this blog in the form of a personal letter to each of you.

A little about my background: I work at the leading edge of Black Liberation Theology of Disability. I have masters in social work from Binghamton University and a masters of divinity from Union Theological Seminary. I identify as an African living in America, specifically Washington DC, and I recently became a minister as I pursue my doctorate. Many blacks are told we need to work twice as hard for half as much. This is especially true for people like me who have disabilities. For example, one of my disabilities is called aphasia—literally this means "speechlessness." But you will understand my problem easier if you think about times when a word was on the tip of your tongue but you couldn't make your mouth say it. In my case, I may face this problem once every 20 sentences. I know the words I want to say, but getting my mouth to do what my brain wants has taken years of rehabilitation. Making myself understood—or failing to do so—has been a lifelong challenge, so I relish opportunities to share my perspective.

As I see it, there are two pandemics engulfing my nation. More Americans are dying from COVID-19 than in almost any other industrialized nation. Some countries—including our friends in Europe—are now telling Americans we are not wanted due to our mismanagement of the crisis. Even parts of Mexico are now forbidding Americans from freely traveling. Denial by some leaders has certainly allowed the pandemic to fester. And that makes sense, as denial—a state of mind wherein one refuses to identify the problem before their eyes—is what has allowed the second pandemic I referred to—injustice—to fester in America since its founding.

Even 50 years after President Lyndon Johnson signed landmark civil rights legislation, the racism virus shows it has the ability to morph and

adapt to the times with incredible shrewdness. Only with the advent of cellphone videos capturing coldblooded murder, did more white citizens polled find it harder to deny the disproportionate amount of violence committed by police against people of color. As this is more and more exposed, it may be that America is on the cusp of a new consensus for a new era of the civil rights movement.

We still have a ways to go. One in four people behind bars around the world is in America, and it is common knowledge that African-Americans, while 13 percent of the American population, are 34 percent of the prison population (whites comprise 29 percent). However, certain incidents—especially the execution of George Floyd in Minneapolis by a policeman who choked him to death by kneeling on his neck—instigated something unprecedented. Thousands—including conservative white politicians—have been marching under the slogan that Black Lives Matter. Americans are waking up not only to injustice, but the concept of systemic racism. For the first time since the Black Lives Matter movement started, a strong majority of white Americans polled agree that systemic racism is a major problem. America has seen protests in 100 cities, despite, or maybe because of edicts asking citizens to shelter in place. Protesters include people of all colors and ages—with a special boost from the young. Only time will tell if this renewed attention to the conditions of black life will lead to true allyship and commitment.

The pandemics are part of a strange—but potentially helpful—confluence of events. And while we may lack leadership in how we handle COVID-19, America, it seems, has reached a new crescendo of righteous outrage against the virus of injustice. And while I would never belittle all the progress we've made, hopefully history is accelerating and Americans will seize the opportunity to look at themselves and their own attitudes not just towards the dispossessed but how the dispossessed are treated by the country's institutions. In its own way, the coronavirus puts the other virus—systemic racism—into stark relief.

In the early 1990s, I got to meet Kwame Ture, who was better known at Stokely Carmichael, an organizer in the civil rights movement in the US and the worldwide Pan African movement. Reflecting on the 1960s, Ture said, "We were mobilized, not organized." Indeed, the civil rights movement of the 1960s was anything but monolithic. Competing factions abounded. There was the question of nonviolence versus personal defense. There was the question of how and if to align with likeminded people who weren't black (such as women and those against the war in Vietnam) fighting their own revolutions.

And yet, while I am describing conflicts that have rent the fabric of American society, as a minister I know I am called to take a larger view. The organization that Ture called for is where the church could be crucial—but it has to look, regularly, at itself. For example, when marching with the Black Lives Matter movement, how comfortable can someone like myself be if other marchers have prejudged me based on my disability? This problem is both in the movement and in the church. The hypocrisy is alarming, demoralizing, and omnipresent, which is why I must speak out on this issue in good faith and with a clear conscience. I have witnessed this specific prejudice in so-called civil rights leaders and people of the cloth. I'm not sure the church can take a leading role in the new movement until it cleans its own house.

As a minister of the Gospel, the "good news" offered by Jesus Christ in the New Testament, I wonder, during this time of global crisis: "Are Christians taking Jesus's message of how to treat the marginalized to heart?" He is asking us to do more than give anonymously to charity. He is asking us to interact personally with the dispossessed so we might see, not just their humanity, but ourselves in them. And to go a step further, may we all see the Christ—the divine spark—in all of us, even in those who are not Christian, and those who can't see it in themselves.

Source: *World Council of Churches*  
Author: Kendrick Arthur Kemp

## BIJLES ENGELS VOOR IEDEREEN!



- Online voor iedereen
- Bevoegde docent
- Betaalbaar
- Uitstekend resultaat
- Snel geregeld

info@bijlesengels4all.nl | www.bijlesengels4all.nl  
06 424 531 04 | K.v.K.-nr: 75954311

## Voor Elkaar

Advertentierubriek



vpgnews@gmail.com

### Een mooie plaats voor uw advertentie

Ik heb...

Kom naar...

Ik kan...

Ik zoek...

Wie kan mij helpen?

### Appartementenverhuur voor uw familie.

Wij verhuren bij onze woning appartementen voor vakantieverblijf en bieden deze graag aan voor uw familie.

Wij wonen op Cas Grandi en hebben prachtig uitzicht over de Caracasbaai. Gasten genieten hier van de rust! Spreek ons gerust aan in de (Fort)kerk of bel/email ons voor de mogelijkheden.  
www.villa-topzicht-curaao.com  
info@villa-topzicht-curaao.com  
Telnr: (+5999) 7476627  
Mob : (+5999) 5229548

Arend en Barbara Strampel

### Geef om uw kerk!

De actie Kerkbalans: maak uw vaste vrijwillige bijdrage over op MCB 900 912 04 o.v.v. het jaar.  
De kerkvoogdij



### Heeft u bruikbare meubels, kleding, huishoudelijke artikelen, linnengoed enz. over? De diaconie kent mensen die dit goed kunnen gebruiken. Telnr 510 4753

E-mail: hanco.de.lijster@gmail.com

Nog hulp in de huishouding nodig?  
Dienmiddagen in de week;  
Van 18 u - 19 u  
Dienmiddagen in de week;  
U kan ook bellen naar Zr. Lolita Breeveld; tel 7373182



Met Elkaar



## Aanbod

MetElkaar is een geldwervingsactie voor het wijkfonds van de Fortkerk. Het idee is dat iemand zijn diensten vrijwillig inzet en dat de gebruiker een vastgesteld bedrag betaalt welke geheel ten goede komt aan de wijkkas van de Fortkerk. MetElkaar draagt tevens bij aan onderlinge ontmoeting en daarmee aan gemeentebouw.

Wanneer u gebruik wilt maken van een aanbod, kunt u rechtstreeks contact opnemen met de aanbieder. Voor iedereen toegankelijk.

### Wiskundebijles

Voor leerlingen van VSBO 1 t/m 4 en HAVO 1 t/m 3. Wekelijks in een groepje van 17.30-19.30 uur. Beperkt aantal plaatsen. Sunset Heights. Nadere informatie en voorwaarden: Friedeman Hasselbaink: friedeman@hotmail.com; 661-0163

### Een cadeautje voor mezelf ... om te vieren Met Elkaar.

Deze aanbieding is weer gestart ! Op een zaterdagochtend komen we bijeen: samen 'zitten' - wie weet 'ontdekken' van iets waarvan je je niet zo bewust bent. Het uitwisselen van gedachten; stilte-momenten; oefening 'volledige ontspanning'. Op papier of op een andere door u / jou zelfgekozen wijze uitdrukking geven aan je ervaring.

Tijd: 8.30 - 11.30 uur. Enkele mensen hebben zich al aangemeld; er is nog genoeg ruimte voor nieuwe deelnemers!

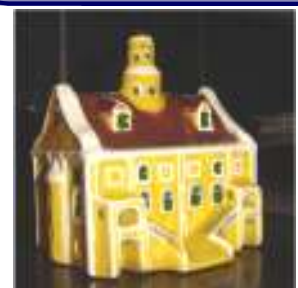
De exacte datum wordt gekozen n.a.v. de voorkeursdatum van de deelnemers.

Voor opgave en meer informatie:

Maria Muller,  
tel.: 737 8323 / 513 9631  
e-mail:  
[mariamullerdidi@gmail.com](mailto:mariamullerdidi@gmail.com)

### Pianist / organist Gevraagd

Bent u pianist..., organist? Wilt u misschien het koor Forti Kantando begeleiden? De wekelijkse repetities zijn op woensdagavond van 19.45 - 22.00 uur in de Fortkerk. Bel voor meer informatie naar:  
Tel: 737 5642 of 520 3015



Professioneel gemaakt en prachtig, gedetailleerd uitgevoerd Fortkerkje van een hoge kwaliteit keramiek. Mooi doop-, trouw- of belijdenisgeschenk. Ook zeer geschikt als relatiegeschenk voor uw bedrijf. Bij afname van grotere aantallen met uw eigen tekst op de achterzijde. Houdt u dan rekening met een levertijd van twee maanden.